VVV.

Conseil d'Etat 1 — Raad van State
LEGISLATION — WETGEVING
29 DEC. 1952
Traduction à la coordination
Overgezet door de dienst coördinatie
1

L.3102/1.

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 7 août 1952, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant, en ce qui concerne le Ministère des Finances, l'arrêté royal du 30 mars 1939 sur le classement des fonctions d'agents de l'Etat en catégories", et, le 27 novembre 1952, sur un nouveau texte de ce projet, a donné en sa séance du 17 décembre 1952 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 7e Augustus 1952 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende wijziging, wat het Ministerie van Financiën betreft, van het koninklijk besluit d.d. 30 Maart 1939 omtrent de indeling in categorieën van het Rijkspersoneel", en de 27e November 1952 over een nieuwe tekst van dat ontwerp, heeft ter zitting van 17 December 1952 het volgend advies gegeven :

Le projet ne soulève plus d'observations.

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen meer te maken.

IR.

L.3100/1.
L.3101/1.
L.3102/1.

La chambre était composée de — Dè kamer was samengesteld uit

Messieurs : de Heren :	J.SUETENS,	premier président du Conseil d'Etat, eerste-voorzitter van de Raad van State,	président voorzitter
	M.SOMERHAUSEN, G.VAN BUNNEN,	conseillers d'Etat, raadsheren van State,	
	P.COART-FRESART, P.ANSIAUX,	assesseurs de la section de législation, bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	G.PIQUET,	greffier adjoint, adjunct-griffier,	greffier griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.VAN BUNNEN.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.VAN BUNNEN.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) G.PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) J.SUETENS.

expédition délivrée à M. le Ministre
uitgifte afgeleverd aan de H.Minister
des Finances.
van Financiën.

Le 1952.

De 1952.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van State,

R.DECKMYN.